



大 会
安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

A/51/856
S/1997/278
4 April 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第五十一届会议
议程项目58
塞浦路斯问题

安全理事会
第五十二年

1997年4月3日

塞浦路斯常驻联合国代表团临时
代办给秘书长的信

奉我国政府指示，谨请你注意1997年3月27日和31日和4月1日记录的土耳其空军军机又多次侵犯塞浦路斯共和国领空和尼科西亚飞行情报区的情况。

3月27日12时02分，一架土耳其RF-4型军用飞机进入尼科西亚飞行情报区西北部，侵犯塞浦路斯共和国领空，它飞越科马基蒂寺院，于12时17分离境。

3月31日10时25分，土耳其两架F-4型军用飞机侵犯塞浦路斯共和国领空和尼科西亚飞行情报区，它于10时29分飞越莫尔富地区和彭达达克蒂洛斯山脉，然后离境向土耳其方向飞去。同一天13时49分，两架军用飞机再次进入尼科西亚飞行情报区，侵犯塞浦路斯共和国领空，它们飞越了凯里尼亚地区和彭达达克蒂洛斯山脉。

4月1日13时49分，土耳其两架F-4型军用飞机侵犯尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，它们飞越凯里尼亚海岸后于14时43分离境向土耳其方向飞去，同一天15时09分，四架F-4型军用飞机再次侵犯尼科西亚飞行情报区，飞越了同样地区。

97-09040 (c) 040497 040497 050497

这种未经授权擅入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的行为违反了国际航空规则并严重威胁了飞越塞浦路斯的民航飞机安全。同时它们加剧了塞浦路斯的紧张局势，并违反了安全理事会多次通过的关于塞浦路斯问题的决议规定，这些决议都表明，这类越境飞行加剧该岛的政治紧张局势并破坏实现最终解决的努力。

我代表塞浦路斯共和国政府强烈抗议土耳其又多次侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整，这些行为全然违背了国际法、【联合国宪章】和联合国关于塞浦路斯问题的有关决定。

请将本信作为大会议程项目58的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办
德鲁希奥蒂斯(签名)

- - - - -